

ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

MODERN EDUCATION & FOREIGN LANGUAGES

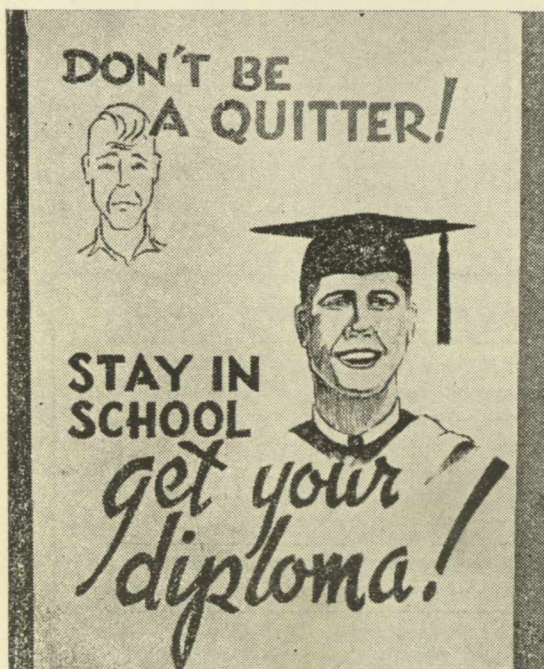
A MONTHLY REVIEW

Published

with the cooperation of the

INSTITUTE OF AMERICAN STUDIES - I.A.S.

ATHENS



◊ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

◊ ΟΡΓΑΝΟΝ ΜΕΛΕΤΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

◊ ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ :
ΚΩΝΣΤ. Α. ΓΕΡΑΡΔΟΣ

◊ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ :
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑ-
ΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ - ΙΑΣ

◊ ΓΡΑΦΕΙΑ :
ΜΕΓΑΡΟΝ Ι.Α.Σ. - ΦΕΙΔΙΟΥ 5 γ
ΤΗΛ. 620.180 - 614.949

Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας γίνεται κατὰ τὸ θέρος εὐρεία καὶ συστηματικὴ προπαγάνδα διὰ νὰ μὴ ἐγκαταλείψουν οἱ μαθηταὶ τὰς σπουδὰς τῶν πρὶν τελειώσουν τὸ γυμνάσιον. Ἀνοτέρα μίᾳ σχετικῆ διαφημιστικῆ πινακίς μὲ ἐντοπιστικὰ συνθήματα : « Μὴ γίνεσθε λιποτάκταις ! Παραμείνατε στὸ σχολεῖο ! Ἀποκτήσατε τὸ δίπλωμά σας ! »

ΑΘΗΝΑΙ

MODERN EDUCATION & FOREIGN LANGUAGES

A MONTHLY REVIEW

Editor : CONST. A. YERARDOS

Published with the cooperation of the
INSTITUTE OF AMERICAN STUDIES - I.A.S.

Annual Subscription :

In Greece... Drs. 100 In other Countries \$ 10

OFFICES : IAS Building, 5c Pheidion St., Athens, Greece
Tel. No. 620.150

VOLUME 11

MAY - JULY 1964

NUMBER 10

CONTENTS

	Page		Page
— The New Educational Reform Bill	87	— The University Student Center for Young Men	100
— The Counter-Reform and Present Realities, by Mr. Gr. Efthymiou, former member of the National Council for Educational Programming	89	— Foreign Students in German Universities	101
— The Third National University	94	— Huge Expenditures for the Reorganization of German Education	102
— Mr. Gr. Kassimatis Receives Honorary Degree from the University of Bari	96	— Vocational Education Attracts Germans	103
— The Creation of 'European' Schools	97	— Large-scale Changes in Soviet Programs for the Training of Technical Specialists	104
— International Conference of Specialists on the Organization of Higher Education	98	— Message of the Union of Vocational and Technical Schools on the Vocationally Oriented Foreign Language Schools	105
— 'Atlantic' Colleges in England	99	— Greek Educational News	107
		— Educational News from around the World	108

ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ - ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Γραφεία : Μέγαρον IAS-Φειδίου 5 γ-Αθήναι
Τηλ. 620-180 — Τηλ. Συντάξεως 614.949 — Τηλ. Διαφημίσεων : 614.949

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΤΗΣΙΑΙ :

'Ιδιωτῶν Δρ. 100	'Οργανισμῶν Δρ. 300
Σπουδαστῶν » 60	'Εξωτερικοῦ \$ 10.—

(Ἐμβάσματα : Κωνστ. Γεράρδον, Αἰγινήτου 12, Ἀθήναι)

Εἰς ὄσους ἡ «ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ» ἀποστέλλεται ἄνευ ἐντολῆς, ἀποστέλλεται τιμητικῶς καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐκ μέρους τῶν ὑποχρεώσεως.

Ἐπιτελεσθεὶς Συντάξεως : Κωνστ. Α. Γεράρδος, Αἰγινήτου 12, Ἀθήναι
Προϊστάμενος Τυπογραφείου : Μ. Χ. Ροδάκης, Κολχίδος 39

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

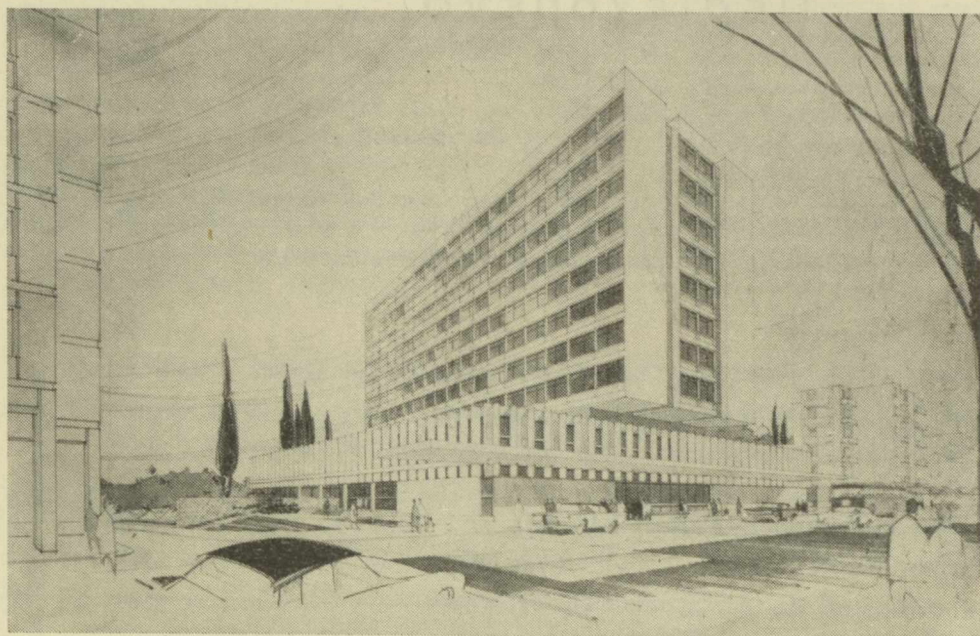
ΕΤΟΣ Β'

ΜΑΪΟΣ - ΙΟΥΛΙΟΣ 1964

ΑΡΙΘ. 10

Περιεχόμενα

◆ Ἡ ἐκπαιδευτικὴ μεταρρύθμισις	Σελ. 87
◆ Ἀντιμεταρρύθμισις καὶ Πραγματικότης, ὑπὸ κ. Γρ. Ἐδθμοῦ, τ. μέλου Α.Σ.Ε.Π.	» 89
◆ Τὸ τρίτον Πανεπιστήμιον	» 94
◆ Ὁ κ. Γρ. Κασσιμάτης ἐπίτιμ. διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μπάρι	» 96
◆ Ἡ δημιουργία ὑπερεθνικῶν «Εὐρωπαϊκῶν» σχολείων	» 97
◆ Διεθνῆς διάσκεψις ἐμπειρογνομόνων διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀνωτάτης ἐκπαίδευσως	» 98
◆ «Ἀτλαντικὰ» κολλέγια εἰς Ἀγγλίαν	» 99
◆ Ἡ Φοιτητικὴ Ἑστία Ἀρρένων	» 100
◆ Οἱ ξένοι σπουδασταὶ εἰς τὰ γερμανικὰ Πανεπιστήμια	» 101
◆ Τεράστια δαπάναι διὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς γερμανικῆς ἐκπαίδευσως	» 102
◆ Ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις προσελκύει τοὺς Γερμανοὺς	» 103
◆ Μεγάλαι μεταβολαὶ εἰς τὰ σοβιετικὰ προγράμματα κατάρτισεως τεχνικῶν στελεχῶν	» 104
◆ Ἀνακοίνωσις τῆς Ἐνώσεως Ἐπαγγελματικῶν καὶ Τεχνικῶν Σχολῶν διὰ τὰς ἐπαγγελματικὰς σχολὰς ξένων γλωσσῶν	» 105
◆ Ἑλληνικαὶ ἐκπαιδευτικαὶ εἰδήσεις	» 107
◆ Ἐκπαιδευτικαὶ εἰδήσεις ἀπὸ παντοῦ	» 108



Ἡ μακέττα τοῦ κτιρίου τῆς Φοιτητικῆς Ἑστίας Ἀρρένων ἡ ὁποία ἀνεγείρεται ἀπὸ τὸ Βασιλικὸν Ἐθνικὸν Ἰδρυμα εἰς Ἅγιον Λουκᾶν Πατησίων (ἴδε σχετικὸν ἄρθρον εἰς σελ. 100).

Ἡ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ

ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ

Ἡ ΑΝΑΓΚΗ τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ τῆς ἐλληνικῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς προσαρμογῆς τῆς εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς μας, ἀπὸ ἀρκετοῦ ἤδη χρόνου ἔχει εὐτυχῶς καταστή κοινὴ συνείδησις ὄχι μόνον τῶν διοικούντων καὶ τῶν εἰδικῶν, ἀλλ' ὅλοκλήρου τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ.

Τὸ θέμα, οὐσιαστικά, δὲν τίθεται σήμερον διὰ πρώτην φοράν· ἀπετέλεσε τὸν σκοπὸν καὶ τὴν φροντίδα καὶ προηγηθειῶν κυβερνήσεων, πολλῆ δὲ καὶ ἀθόρυβος ἐργασία ἐγένετο ἐν προκειμένῳ, καὶ πλεῖστα σημαντικὰ μέτρα ἐλήφθησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Ἐὰν τὸ στάδιον ἐκεῖνο τῆς ἐργασίας ποῦ προηγήθη ὑπῆρξεν ὀλιγότερον θεαματικὸν καὶ ἐγένετο ὀλιγότερον ἀντιληπτὸν εἰς τὸ εὐρὸ κοινόν, μέσα εἰς τὴν ἀπειρίαν τῶν κενῶν καὶ τῶν ἐλλείψεων ποῦ μᾶς ἄφισαν αἱ πολεμικαὶ καὶ μεταπολεμικαὶ περιπέτειαι, δὲν ὑπῆρξεν ἐκ τούτου καὶ ὀλιγότερον ἄξιον λόγου καὶ ὀλιγότερον οὐσιώδεις διὰ τὴν ἄμεσον ἀντιμετώπισιν ἐπιτακτικῶν ἐκπαιδευτικῶν ἀναγκῶν.

Ἡ ἐπιτευχθεῖσα ἐν τῷ μεταξὺ γενικωτέρα ἀνασυγκρότησις τῆς χώρας καὶ ἡ δημοσιονομικὴ τῆς ἀνθρώπις καθιστοῦν ἤδη δυνατὴν, ἀλλὰ καὶ ἀπολύτως ἐπιβεβλημένην τὴν ριζικωτέραν καὶ εὐρυτέραν ἀναδιοργάνωσιν τῆς ἐλληνικῆς ἐκπαιδεύσεως, ἵνα καταστή αὐτὴ ἱκανὴ νὰ παράσχη εἰς τὰς νέας ἐλληνικὰς γενεὰς ὅλα τὰ πνευματικὰ ἐφόδια ποῦ ἀπαιτοῦνται σήμερον διὰ νὰ ἐργασθῆ καὶ νὰ προκόψῃ, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐπιτελέσῃ πλήρως τὴν μεγάλην ἀποστολὴν ποῦ τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος ἔχει μέσα εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον. Καὶ εἰς τοῦτο βασικὰ ἀποβλέπει τὸ νομοσχέδιον περὶ «Ὁργανώσεως καὶ Διοικήσεως τῆς Γενικῆς Ἐκπαιδεύσεως» ποῦ κατέθεσεν ἐσχάτως ἡ Κυβέρνησις εἰς τὴν νομοθετικὴν Ἐπιτροπὴν Ἐξουσιοδοτήσεως.

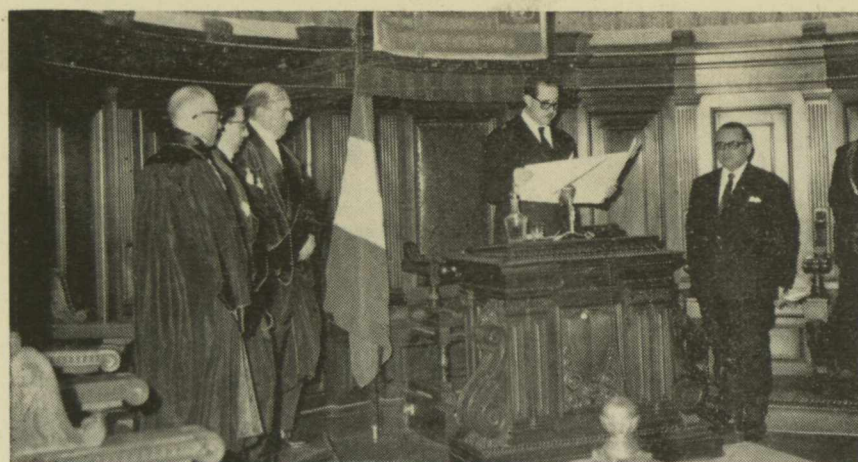
Τὸ ἔργον εἶναι πράγματι ἐθνικόν, ὅπως ἐτόνισεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς Παιδείας. Ὁ ἐλλη-

νικὸς λαὸς εὐχεται καὶ ἐλπίζει ὅτι ὀλόκληρος ἡ πολιτικὴ καὶ πνευματικὴ ἡγεσία τοῦ τόπου — Κυβέρνησις καὶ Ἀντιπολίτευσις — καὶ ὅπως ἰδιαίτερος ὁ ἐκπαιδευτικὸς κόσμος, ἐν βαθυτάτῃ συνειδήσει τῆς ἱερότητος καὶ τῆς σπουδαιότητος τοῦ ἔργου, καὶ μακρὰν πάσης κομματικῆς ἢ προσωπικῆς προκαταλήψεως, θὰ συνεργασθοῦν εἰλικρινῶς καὶ θὰ καταβάλουν κάθε προσπάθειαν ἵνα τὸ ψηφισθησόμενον τελικῶς νομοθέτημα ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸν ὑψηλὸν σκοπὸν ὃν ἐπιδιώκει: τῆς ἀρτίας μορφώσεως τῶν νέων ἐλληνικῶν γενεῶν.

Ἀνεξαρτήτως τοῦ περιεχομένου

ἈΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ὁμοῦς τῆς παρά πάντων ὁμολογουμένης ἐπιγεούσης ἀνάγκης τῆς ἐκπαιδευτικῆς μεταρρυθμίσεως, ἀλλὰ καὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ περιεχομένου τοῦ καταρτισθέντος σχετικοῦ νομοθετήματος, αἱ συνθήκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας φέρεται τοῦτο ἐνώπιον τοῦ νομοθετικοῦ σώματος καὶ τοῦ λαοῦ ἐμβάλλουν εἰς ἀκέφεις καὶ πολλὰς δημιουργοῦν ἀνησυχίας.

Ἐν πρώτοις, παρά τὴν κατηγορηματικὴν δῆλωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὅτι «θὰ εἰμεθα εὐτυχεῖς ἐάν ὑπάρξουν παρατηρήσεις αἱ ὁποιαὶ θὰ δηγήσουν εἰς βελτίωσιν τοῦ νομοσχεδίου, διότι βεβαίως δὲν ἰσχυρίζομεθα ὅτι τὸ ἔργον εἶναι ἀλάθητον. Καὶ καλοῦμεν εἰς συνεργασίαν ὅλους τοὺς παράγοντας τοῦ ἔθνους», ἡ ἐχθρική καὶ συχνὰ ἕρριστηκὴ διά δημοσιευμάτων καὶ δηλώσεων ὑποδοχὴ πάσης ἐποθενδῆποτε προερχομένης ἀντιθέτου γνώμης ἢ κριτικῆς, ἐρχομένη ἐν συνεχείᾳ τῆς κατὰ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐπισήμου καταφοράς καὶ τῆς ἀπειληθείσης διώξεως διὰ τὰς παρά τῆς Σχολῆς ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἀναμφισβήτητου αὐτῆς ἀρμοδιότητος ἐξενεχθείσας πρὸς τινος ἀπόφεις, δημιουργεῖ ἀτιμόσφαιραν πᾶν ἄλλο ἢ κατάλληλον διὰ τὸν ἀπρόσκοπτον καὶ ἐμπειριστατωμένον εἰς ἔκτασιν καὶ εἰς βάθος ἔλεγχον τοῦ ὑπὸ κρίσιν νομοσχεδίου. Τὴν ἀτιμόσφαιραν ταύτην ἀρμοδία πολιτικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ προσωπικότης τῆς χώρας δὲν ἐδίστασε νὰ χαρακτηρίσῃ ὡς «ἀτιμόσφαιραν τρομοκρατίας». Καὶ εἶναι προφανές ὅτι εἰς τοιαύ-



← Ο πρόεδρος του Πανεπιστημίου του Μπάρι κ. P. Del Prete ανακηρύσσει τον κ. Γε. Κασιμάτην επίτιμον διδάκτορα της Νομικής.

Ο Κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΟΥ ΒΑΡΙ ΙΤΑΛΙΑΣ

♦ Την 22^η Απριλίου ε.ε. εγένετο εις τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Μπάρι τῆς Ἰταλίας ἡ τελετὴ τῆς ἀνακηρύξεως ὡς ἐπιτίμου διδάκτορος τῆς Νομικῆς τοῦ πρώην ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας καὶ ἡδὴ βουλευτοῦ Ἀθηνῶν καθηγητοῦ κ. Γρηγ. Κασιμάτη. Κατὰ τὴν τελετὴν ὁ Πρόεδρος τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ντέλ Πρέτε ἐπέλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ τιμωμένου ὡς ἐπιστήμονος καὶ πολιτικοῦ, ἐτόνισεν ὅτι ὁ κ. Κασιμάτης εἶναι ἀπὸ τοὺς ὀλίγους ἐκείνους Εὐρωπαίους ποὺ λόγῳ τῶν ἐξαιρετικῶν αὐτῶν προσόντων διεδραμάτισαν ἡδὴ ἀλλ' εἶναι βέβαιον ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ διαδραματίσουν ἐξέχοντα ρόλον εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ μέλλοντος τῆς Μεσογείου. Τὸν κ. Γρ. Κασιμάτην προσεφώνησεν ἐπίσης καταλλήλως ὁ κοσμήτωρ τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Μπάρι καθηγητῆς κ. Ντέ Ρομπέρτι. Ὁ κ. Κασιμάτης ἀπαντῶν ἠὲ χαρίστησε διὰ τὴν ἀναγνώσειν του εἰς ἐπίτιμον διδάκτορα, ἣτις εἶναι δι' αὐτὸν μὲν μία μεγάλη τιμὴ, διὰ δὲ τὴν Ἑλλάδα ἐκδήλωσις ἀναγνωρίσεως τῆς σημασίας τῆς καὶ τῆς ἐπιδράσεώς τῆς εἰς τὴν σύγχρονον εὐρωπαϊκὴν σκέψιν. Ἐν συνεχείᾳ ὁμιλήσας κατὰ τὸ πανεπιστημιακὸν ἔθιμον ἐπὶ ἐπιστημονικοῦ θέματος, ἀναπτύξας τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν ἀὐτονομίαν τοῦ Κοινωνικοῦ δικαίου, ὡς τρίτης κατηγορίας παραλλήλου πρὸς τὸ Δημόσιον καὶ τὸ Ἰδιωτικὸν δίκαιον.

Ὁ Ἰταλικὸς τύπος, καὶ ἰδιαιτέρα ὁ τύπος τοῦ Μπάρι, ἀφιέρωσεν ἰδιαιτέρας στήλας εἰς τὴν τελετὴν τῆς ἀνακηρύξεως, ἀλλὰ καὶ γενικώτερα εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν προσωπικότητα καὶ τὸ πολὺπλευρον ἔργον τοῦ κ. Γρ. Κασιμάτη. Ἀπὸ τὴν «Gazetta del Mezzogiorno» τοῦ Μπάρι τῆς 23-4-1964 παραλαμβάνομεν τὸ κατωτέρω ἀπόσπασμα περιγραφῆς τῆς τελετῆς :

Τὸ ΠΡΩΤΟΝ διδακτορικὸν δίπλωμα Νομικῆς ποὺ ἀπενεμήθη ἡonoris Causa εἰς ξένον ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Bari, ἐδόθη ἐφέτος εἰς τὸν Ἕλληνα νομομαθὴ κ. Γρηγόριον Κασιμάτην, ἐμεγάλον φίλον τῆς Ἰταλίας καὶ τοῦ ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ ἰδρύματος τῆς πόλεως τοῦ Bari, ὅπως τὸν ἀπεκάλεσεν ὁ Πρόεδρος τοῦ Πανεπιστημίου κ. Del Prete. Ὁ κ. Κασιμάτης εἶναι τακτικὸς καθηγητῆς τοῦ Ἀστικοῦ δικαίου, τοῦ Ἐργατικοῦ δικαίου καὶ τῆς Κοινωνικῆς πολιτικῆς, εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ ἀκαδημαϊκὴ ἀναγνώσις ποὺ ἀπενεμήθη εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Bari ἐνίσχυσεν ἀκόμη περισσότερο τοὺς πνευματικὸς καὶ φιλικὸς δεσμοὺς ποὺ ὑφίστανται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Τὴν τελετὴν τῆς ἀνακηρύξεως ποὺ ἔλαβε χώραν εἰς τὴν Αἴθουσαν Τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου, παρηκολούθησαν πολλοὶ φοιτηταὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ μία μεγάλη ὁμάς Ἑλλήνων φοιτητῶν.

Ὁ καθηγητῆς κ. De Robertis, κοσμήτωρ τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ἀφοῦ ἐπέδωσεν εἰς τὸν τιμωμένον τὸ διδακτορικὸν δίπλωμα, ἐτόνισεν ὅτι πᾶ ἐπιστημονικὰ ἐνδιαφέροντα καὶ αἱ μελέται τοῦ καθηγητοῦ κ. Κασιμάτη τὸν συνδέουν ἄμεσα μὲ τὴν μεγάλην εὐρωπαϊκὴν νομικὴν παράδοσιν ποὺ ξεκινᾷ ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ διὰ μέσου τῆς «Γλώσσης», τοῦ ἔργου δηλαδὴ τῶν σχολιαστῶν καὶ τῶν μελετητῶν τῶν Πανδεκτῶν, φθάνει εἰς τοὺς σύγχρονους κώδικας. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κοσμήτωρ ἀνέλυσε τὰ εὐρύτατα ἐπιστημονικὰ ἐνδιαφέροντα καὶ τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου τοῦ Ἑλλήνου ἐπιστήμονος, ἔργου ποὺ ἐκτείνεται ἀπὸ τὴν σφαῖραν τῆς ἱστορίας τοῦ Δικαίου εἰς τὴν σφαῖραν τῆς καθαρῆς Δογματικῆς, καὶ τὸν κατατάσσει μεταξὺ τῶν ἐπιστημόνων πανευρωπαϊκῆς ἀκτινοβολίας, τῶν ἰδρυτῶν Νεοσυνωπαϊκοῦ δικαίου ποὺ θὰ ἀποτελέσῃ τὸ ἱεμῆλιον τῆς πολυπόθητης Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως. Ὡς Ἐργατοῦ Ἐργασίας τὸ 1936 (πρὸ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν κατεῖχε τὸ Ἐργατοῦ Παι-

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΟΠΙΟΗΣΙΝ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΧΩΡΑΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Ἡ δημιουργία ὑπερεθνικῶν «Εὐρωπαϊκῶν» σχολείων

Ἡ «ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ» ἠσχολήθη καὶ εἰς προηγούμενα τεύχη τῆς μὲ τὸ θέμα τῶν «Εὐρωπαϊκῶν Σχολῶν» ποὺ ἰδρύονται εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος, μὲ σκοπὸν νὰ δώσουν εἰς τοὺς μαθητὰς τῶν ὑπερεθνικῶν ἐκπαιδεύσιν, καὶ νὰ τοὺς κάμουν «Εὐρωπαίους» καὶ ὄχι Γάλλους, Γερμανοὺς, Βέλγους, Ὀλλανδοὺς ἢ Λουξεμβουργιανούς.

Τὸ πείραμα ἤρχισεν, ὡς γνωστὸν, τὸ 1952, ὅταν ἡ Εὐρωπαϊκὴ Κοινότης Ἀνθρακος καὶ Χάλυθος τῶν ἑξ ἔθνων ἐγκατέστησε τὴν ἔδραν τῆς εἰς τὸ Λουξεμβούργον καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἄλλων μελῶν - χωρῶν ἐπῆγαν ἐκεῖ διὰ νὰ στελεχώσουν τὴν ὀργάνωσιν. Πολλοὶ εἶχαν παιδιὰ, ἀλλὰ τὸ σχολικὸν σύστημα τοῦ Λουξεμβούργου ἐθεωρήθη ἀκατάλληλον διὰ τὴν ἐκπαιδεύσιν των.

Τότε, οἱ ἐνδιαφερόμενοι γονεῖς ἐκ Βελγίου, Γαλλίας,

Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ὀλλανδίας συνέπηξαν ἕνα «συμβούλιον γονέων» διὰ νὰ λύσουν ὁμαδικῶς τὰ σχολικὰ προβλήματα τῶν τέκνων των, δίδοντες εἰς αὐτὰ τὴν δυνατότητα νὰ συνεχίσουν τὴν ἐκπαιδεύσιν των χωρὶς μεγάλας ἀλλαγὰς καὶ, ἐπιστρέφοντα εἰς τὴν χώραν των, νὰ ἠμπορέσουν εὐκόλως νὰ ἐπανασυνδεθῶν μὲ τὸ παλαιὸν γνωστὸν των σύστημα. Οἱ γονεῖς ἦσαν εὐχαριστημένοι ὅτι ἐδίδοτο ἔτσι συγχρόνως ἡ εὐκαιρία εἰς τὰ τέκνα των νὰ γνωρισθῶν μὲ τὰ ἄλλα παιδιὰ, τὰ καταγόμενα ἀπὸ ἄλλας διαφόρους χώρας καὶ νὰ μορφωθῶν ὁμαδικῶς, ὥστε νὰ προετοιμάζων καὶ αὐτὰ μὲ τὰς δυνατότητάς των τὸ μεγάλο ἔργο τῆς ἠνωμένης Εὐρώπης.

Τὸ πρῶτον εὐρωπαϊκὸν σχολεῖον τοῦ Λουξεμβούργου ἐχρησίσθη ὡς δῆγμα διὰ τὰ ἄλλα πέντε: τὸ εὐρωπαϊκὸν σχολεῖον τῶν Βρυξελλῶν, τὸ ὁποῖον ὑφίσταται ἀπὸ τὸ 1958 καὶ εἶναι τὸ μεγαλύτερον τοῦ εἴδους μὲ

δείας) ὁ καθηγητῆς κ. Κασιμάτης συνέβαλεν οὐσιαστικὰ καὶ μὲ ἄμεσον προσωπικὴν ἐπέμβασιν εἰς τὴν ἀνανέωσιν τῆς κοινωνικῆς νομοθεσίας τῆς Ἑλλάδος, εἰσάγων τοὺς νόμους διὰ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις ἔργασίας, διὰ τὴν ὑποχρεωτικὴν διατησίαν καὶ διὰ τὰ κατώτερα ὅρια ἡμερομισθίων.

Εἰς τὸν ἐξαιρετικὸν αὐτὸν ἐπιστήμονα, κατέληξεν ὁ κοσμήτωρ τοῦ Πανεπιστημίου, ποὺ τόσον ἐπιτυχῶς συνεδύασε τὴν ἱστορικὴν ἔρευναν μὲ τὴν δογματικὴν ἐπεξεργασίαν, καὶ ἀμφοτέρως μὲ τὴν νομοθετικὴν πράξιν, ἡ Νομικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Bari ἀπένευσε τὴν ἀνωτάτην ἀκαδημαϊκὴν ἀναγνώρισιν, τὸ διδακτορικὸν δίπλωμα Νομικῆς ἰστορίας Causa καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ δίπλωμα ἀκαδημαϊκῆς ἰθαγενείας εἰς τὸ Πανεπιστήμιόν μας.

Μετὰ τὴν προσφώνησιν τοῦ κοσμητοῦ, ὁ καθηγητῆς κ. Κασιμάτης προέβη εἰς ἀκαδημαϊκὴν ὁμιλίαν μὲ θέμα τὴν «Ἀὐτονομίαν τοῦ κοινωνικοῦ δικαίου», ἀναπτύξας ὅτι μὲ τὴν σύγχρονον διάρθρωσιν τῆς κοινωνίας, βαθεῖα ἐπηρεασμένη ἀπὸ τὰ προβλήματα τῆς τεχνικῆς καὶ τῆς τεχνοκρατίας, τείνει νὰ σχηματισθῇ μία νέα συνείδησις καὶ μία νέα νοοτροπία, τὰς ὁποίας τὸ Δίκαιον δὲν δύναται νὰ ἀγνοήσῃ, ἀλλ' ὅτι, τουναντίον, δέον νὰ ἀναπροσαρμοσθῇ πρὸς αὐτάς.

Περαιῶν ὁ κ. Κασιμάτης εἶπεν:

«Εἶμαι βαθύτατα συγκεκλιμένος διὰ τὴν τιμὴν ποὺ μοῦ προσεγένετο. Ἡ χειρονομία σας αὐτὴ ἀποκτᾷ δι' ἐμὲ, ἕνα μελετητὴν ποὺ ἠκολούθησε τὸν δρόμον τῆς πολιτικῆς, σημασίαν ποὺ ὑπερβαίνει τὴν παρούσαν στιγμὴν καὶ μὲ κάμνει

νὰ λημονῶ τὴν προσωπικὴν μου περίπτωσιν. Ἐπὶ πλέον, ἡ χειρονομία σας ἐπικυφώνει τοὺς ἰδιαιτέρους δεσμοὺς ποὺ συνδέουν ἀνάκαθεν τὴν πόλιν σας μὲ τὴν Ἑλλάδα καὶ μὲ τὴν Ἀνατολήν».

Μετὰ ταῦτα ἔλαβε χώραν ἡ ἐπίσημος ἀνακήρυξις παρὰ τοῦ Προτάμενος τοῦ Πανεπιστημίου κ. Del Prete, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε πρὸς τὸν διακεκομμένον Ἕλληνα νομομαθὴ τὸν θαυμασμὸν του, τόσον ἐκ μέρους του ὅσον καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἐργατοῦ Παιδείας τῆς Ἰταλίας.

Ἡ ἀνομιμὴ διδακτορικοῦ διπλώματος εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Κασιμάτην, προσέθεσε, τιμᾷ τὴν εὐρωπαϊκὴν κουλτοῦραν. Τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Bari, ἐπομένως, ἠμπορεῖ νὰ ὑπερηφανεύεται ποὺ εἶχε τὴν ὄραν προτοβουλίαν.

Ἐν τέλει ὁ κ. Προτάμενος ἠὲ χαρίστησε τοὺς μετασχόντας τῆς τελετῆς ἐπιστήμους, μεταξὺ τῶν ὁποίων αἱ πολιτικά, δικαστικά καὶ στρατιωτικά ἀρχαὶ τῆς πόλεως, οἱ διπλωματικοὶ ἐκπρόσωποι, οἱ καθηγηταὶ τῆς Νομικῆς Σχολῆς, καθὼς καὶ τοὺς ἀποστειλαντας ἰδιαιτέρα χαιρετιστήρια μηνύματα Ἐργατοῦ Παιδείας τῆς Ἰταλίας καὶ Προτάμενος τῶν Πανεπιστημίων Νεαπόλεως, Βολωνίας, Ρώμης, Παδοῦσης, Βενετίας καὶ Φερόρας.

Τὴν τελετὴν ἔκλεισε ὁ Ἕλληνας σπουδαστῆς τῆς Γεωπονικῆς κ. Γιαννίκης, ἀπευθύνας πρὸς τὸν κ. Κασιμάτην θερμὸν χαιρετισμὸν ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων σπουδαστῶν τοῦ Bari.

[Ἀπὸ τὴν «Gazetta del Mezzogiorno» τῆς 23 - 4 - 1964.]

'Εκπαιδευτικὰ νέα ἀπὸ παντοῦ

◆ Συνέδριον πρυτάνεων εἰς Δυτ. Γερμανίαν

Συνέδριον Πρυτάνεων καὶ Ἀντιπρυτάνεων Ἑδρωπαϊκῶν Πανεπιστημίων καὶ Πολυτεχνειῶν θὰ πραγματοποιηθῆ μεταξὺ τῶν καὶ 8ης Σεπτεμβρίου ἐ.ε., εἰς τὸ Γκέτιγκεν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας. Εἰς τὸ συνέδριον αὐτὸ θὰ συζητηθῶν ἑξαετηρική σημασίας θέματα ὡς:

Τὸ ἐλάχιστον καὶ τὸ μέγιστον τῆς δυναμικότητος τῶν Πανεπιστημίων.

Ἡ ἑξασφάλις τῆς ἐνότητος εἰς τὸ ἔργον καὶ τὰς ἐκδηλώσεις τῶν Πανεπιστημίων.

Ἡ ἐθῆνη τῶν Πανεπιστημίων ἔναντι τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ἑαυτοῦ τὸν.

Εἰς τὸ ὄνο συνέδριον τὸ Ε. Μ. Πολυτεχνεῖον θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ οἱ Πρύτανη κ. Δημ. Πίππας.

◆ Ἑργατικὰ ὑποτροφία εἰς Η.Π.Α.

ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ. — Ἡ μεγάλη ἐργατικὴ Συνομοσπονδία θὰ διαθέσῃ ἐφέτος 873 ὑποτροφίας συνολικῆς ἀξίας ἐνὸς ἑκατομμυρίου δολαρίων. Οἱ νεαροὶ ὑποτροφία δύνανται νὰ ἐπιλέξουν οἰανδήποτε ἀνεγνωρισμένην Σχολὴν καὶ νὰ παρακολουθήσουν οἰανδήποτε ἐκδιότιμα ἐπιθυμοῦν. Ὡς ἐδῆλωση οὐ πρόεδρος τῆς Συνομοσπονδίας, ἡ ὕπ' αὐτὸν ὄργανωσις ἐλπίζει νὰ ἐλθῇ ἡ ἡμέρα καὶ ἦν ὅλοι οἱ νέοι θὰ δύνανται νὰ ἀξιοποιῶν πλήρως τὰς ἰκανότητάς τῶν ἀνεξαρτήτως τῶν οικονομικῶν τῶν δυνατοτήτων.

◆ Μεγίστη ἡ ζήτησις τεχνικῶν εἰς Η.Π.Α.

ΝΕΑ ΤΟΡΚΗ. — Ἐνας καὶ μόνον ἐκ τῶν 1.500 φοιτητῶν τῶν τεχνικῶν μαθημάτων, οἱ ὅποιοι ἐνεργώσαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Μαϊάμι, κατὰ τὸ 1960, συγχέει ἀκόμη τὰ σπουδὰς του καὶ σκέπεται νὰ τὰς ἀποπεράσῃ.

Τοῦτο συνέβη διότι οἱ φοιτητα παρασθῶνται ἀπὸ τὰς δελεαστικὰς προτάσεις τῶν βιομηχανιῶν καὶ ἐγκαταλείπουν τὰ μαθήματα τῶν, διὰ νὰ μαθητεύσουν εἰς αὐτάς, πληροσόμενοι ἀντὶ νὰ πληρῶνουν.

◆ Μέτρα κατὰ τοῦ ἀναλφραβητισμοῦ εἰς Ἰσραὴλ

ΙΣΡΑΗΛ. — Τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας καὶ Ἑκπαιδευτικῶν ἤρρισε ἐθνικὴν ἐκστρατείαν ἐναντίον τοῦ ἀναλφραβητισμοῦ. Εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἐκστρατείας αὐτῆς θὰ παρασχεθῇ ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἔτων στοιχειώδης μόρφωσις εἰς 170.000 ἐκ τῶν 250 χιλιάδων ἀναλφραβῶν τῆς χώρας. Τὰ μαθήματα θὰ δοθῶν τὸσον ὑπὸ διδασκάλων ὅσον καὶ ὑπὸ ἐθελοντῶν.

◆ Ἡλεκτρονικὸς ἐξεταστής εἰς Ἰοθ. Ἔνωσις

ΜΟΣΧΑ. — Ἡλεκτρονικὸς ἐξεταστής κατεσκευάσθη ἐνταῦθα, προκειμένου νὰ δοκιμάζῃ τὴν ἐπι τῶν μαθητῶν προπαρασκευῆν τῶν Ρώσων σπουδαστῶν ἐν ὄψει τῶν ἐξετάσεων.

Ἡ συσκευή αὐτὴ ἐπινοηθῆ ὑπὸ σπουδαστῶν τοῦ Λένινγκραντ οὐμείζει δὲ μὲ ἀδύνην ἡλεσορθεύσει. Ἐπι τῆς ὁδοῦς αὐτῆς ἐκποδῶνται μία ἐρώτησις καὶ τρεῖς ἀπαντήσεις, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ ἐξεταστέος πρέπει νὰ ἐκλέξῃ τὴν μίαν. Τοῦτο πραγματοποιεῖται διὰ τῆς πίεσεως ἐνὸς κομβίου, τὸ ὁποῖον ἐπινοεῖται ὅπως ὥστε νὰ σχηματίζεται ἐκαστὸς ἐπι τῆς ὁδοῦς ἡ λέξις ἐσοδῶν ἢ ἐσοφαιμένον, ἀνάλογος τῆς δοθείσης ἀπαντήσεως. Ἐάν ὁ σπουδαστὴς καθύστερησῃ κατὰ τὴν ἀπάντησιν του, τότε ἡ συσκευή προβάλλει ἐπι τῆς ὁδοῦς ἄλλην ἐρώτησιν μὲ διαφορετικὰς φυσικὰ ἀπαντήσεις, γεγονός τὸ ὁποῖον ἀποβαίνει εἰς βάρος τῆς γενικῆς βαθμολογίας τοῦ σπουδαστοῦ.

◆ Ἡ ἐπιστῆμη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς βιομηχανίας

ΝΕΑ ΤΟΡΚΗ. — Μέχρι τοῦ 1980 τὰ ἀνώτερα κλιμάκια διευθύνσεως τῶν κωρυφαίων βιομηχανιῶν βιομηχανιών, θὰ ἀποτελοῦνται εἰς ἀναλογία πλεόν τοῦ ἡμίσεος ἀπὸ φυσικοῦ καὶ τεχνικοῦ ἐπιστήμονας, ἔναντι μόνον 20% τοῦ 1950. Τοῦτο ἀναφέρεται εἰς μελέτην δημοσιευμένην εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν Scientific American, ἡ ὁποία προσθέτει ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ὡς ἄνω ἐπιστημῶν εἰς τὸ ἀνώτατον κλιμάκον διευθύνσεως τῶν ἐπιχειρήσεων ἠρῆσθη ἀπὸ 6,8% τὸ 1900 εἰς 36% τὸ 1963 καὶ ὅτι τὸ ποσοστὸν εἰς τὰ μέσα κλιμάκια διευθύνσεως, ἐκ τῶν ὁποίων στρατολογεῖται προσωπικὸν διὰ τὴν ἀνωτάτην διευθύνσιν ἐφῆσαν ἦδη ἐντὸς 20 ἐτῶν τὰ 51%. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περιπτώσιν πρόκειται περὶ ἀτόμων ἡλικίας 35—45 ἐτῶν.

Τὸ ἄρθρον τῆς ἀμερικανικῆς ἐπιθεωρήσεως, περὶ τῆς ὁλοῦν βαυτητέρας διεσπόμενης ἐπιστημῶν εἰς τὴν διευθύνσιν τῶν ἐπιχειρήσεων, ἀποφνεῖ κριτικὰς ἐπι τὸν ἔαν ἡ τεχνικὴ μόρφωσις ἔχει ὑποκαταστήσει τὰς λοιπὰς ἰκανότητάς, αἱ ὁποῖα εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν διευθύνσιν μιᾶς ἐπιχειρήσεως. Παρατηρεῖ ὅμως ὅτι οἱ διευθύνοντες τῆς σημερον ἐυρίζονται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ λαμβάνουν ὁλοῦν μεγαλύτερον ἀριθμὸν ἀποφάσεων ἐπι τεχνολογικῶν προβλημάτων καὶ ὅτι διὰ νὰ ἡμωροῦν νὰ λαμβάνουν τωταύτας ἀποφάσεις κατέστη ἀπαραίτητον ὅπως τὰ ἡγετικά στελέχη τῶν ἐπιχειρήσεων στρατολογηθῶν εἰς ὁλοῦν μεγαλύτεραν ἀναλογίαν μεταξὺ ἀτόμων, τὰ ὁποῖα κέρχεται θετικὴν ἐπιστημονικὴν καὶ τεχνικὴν μόρφωσιν.

Ἡ ἀδυναμὴν σημασία τῶν τεχνικῶν προσόντων διὰ τὴν ἀνωτάτην διευθύνσιν τῶν ἐπιχειρήσεων εἶναι ἀνάλογος μὲ τὸν ἐκπεκτινόμενον ὁλοῦν τὸν θετικῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνικῶν εἰς τὴν καθόλου ἀμερικανικὴν οἰκονομίαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιστημῶν τωτῶν ἀυτέων ἀπὸ τοῦ 1940 κατὰ 5% ἐτήσιως, ἦτοι μὲ ταχύτητα τετραπλασίαν τῆς ἀυτέων τῶν ὁλοῦτων ἐργατικῶν δυναμικῶν. Τὸ ποσοστὸν τῶν ἐπιστημῶν εἰς τὸ σύνολον τῆς ἐργατικῆς δυνάμεως ἀπὸ 1,5 εἰς 3,2% μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1940—1950 εἶναι δυνατόν νὰ φθάσῃ τὰ 4,7% τὸ 1970.

Ἡ ἀυτέων τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν καὶ τεχνικῶν εἰς τὴν ἀμερικανικὴν βιομηχανίαν φαίνεται νὰ εὑρίζεται εἰς ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν ἀυτέων τῆς παραγωγικότητος. Κατὰ τὴν δεκαετήσιον περίοδον μεταξὺ 1947 καὶ 1963, ἡ βιομηχανικὴ παραγωγὴ ἐδπλασιάσθη σχεδὸν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ὁ ἀριθμὸς βιοσῶν τῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν ἀπασχολούμενων ἐργατῶν ἐμειώθη, ἐνὸς ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιστημῶν ἀπερεδπλασιάσθη. Ἡ ἀυτέων τῆς παραγωγικότητος κατὰ ἐργάτην, παρατηρεῖ ἡ ἀμερικανικὴ ἐπιθεωρήσις, εἶναι κατὰ κύριον λόγον ἀποτέλεσμα τῶν τεχνολογικῶν προόδων, ἀφεικομένου εἰς τὴν ἡυτέων χρησιμοποίησιν θετικῶν ἐπιστημῶν καὶ τεχνικῶν.

Ἄλλη ἔνδειξις τῆς προοίσεως ἐπικρατήσεως τῶν ἐπιστημῶν καὶ τεχνικῶν εἰς τὴν διευθύνσιν τῆς βιομηχανίας, παρέχεται μὲ τὴν ἀνάλησιν τῆς συνθέσεως τῆς ἐμοιάς τῶν ἐς τὸν μεγαλύτερον Ἄμερικανῶν εἰσοδηματιῶν. Τὰ μεγαλύτερα εἰσοδήματα μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1950 καὶ 1960 ἔχουν ὀλοῦν οἱ τεχνικοὶ καὶ οἱ ἐπιστήμονες, οἱ ὁποῖοι ἐδπλασίασαν σχεδὸν τὸ ποσοστὸν τῶν εἰς τὴν τάξιν τῶν μεγαλύτερων εἰσοδηματιῶν.

Ποῖα ὅμως εἶναι σημερον ἡ μόρφωσις τῶν λοιπῶν διευθυντῶν τῶν μεγάλων ἀμερικανικῶν βιομηχανιών, ἀπὸ ἀφαιρηθῆ τὸ ποσοστὸν τῶν 36,3%, τὸ ὁποῖον καταλαμβάνουν οἱ θετικὴ ἐπιστήμονες καὶ τεχνικοὶ; Συμφώνως πρὸς πίνακα δημοσιευόμενον ὑπὸ τῆς Scientific American, 12,4% ἔχουν διπλώματα νομικῆς καὶ 21,9% διπλώματα ἄλλων ἐπιστημῶν, 4,9% διπλώματα σχολῶν διευθυντῶν ἐπιχειρήσεων, ἐνὸς 24,5% ἔχουν παρακολουθήσει μαθήματα εἰς κολέγια ἢ ἀνωτέρας σχολὰς δίχως νὰ λάβουν διπλώματα.



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

Μέλος

τῆς «Ἐθνικῆς Ἀμερικανικῆς Ἐνώσεως διὰ τὴν Ἐκπαίδευσιν Ἐνῶν Σπουδαστῶν»

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΠΟΥΔΩΝ: ΚΑΘ. JOHN D. LOGAN JR., M. A.

Διδάξας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Michigan, Η.Π.Α., τ. Καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
εἰς τὴν ἔδραν Ἀμερικανικῆς Φιλολογίας

ΕΔΡΑ : ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 72 (ἔναντι Ἰ. Ν. ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ) — ΑΘΗΝΑΙ

Κεντρικαὶ Σχολαὶ

Α': ΦΕΙΔΙΟΥ 5γ — Β: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ - ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 18 — Γ': ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 72 — Δ': ΠΛ. ΚΑΝΙΓΓΟΣ

180 ΤΜΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Περιλαμβάνουν: Τάξεις Ἀρχαρίων — Προχωρημένων — **Lower — Proficiency.**

Τμήματα διὰ τὰ Πτυχία τῶν Πανεπιστημίων Michigan Η.Π.Α. καὶ Cambridge Ἀγγλίας.

Τμήματα Πρωῖνά — Ἀπογευματινά — Βραδυνά — Τρισεβδομαδιαία — Ἐντατικά.

Μονοτάξια Τμήματα (9 μηνῶν) — Διτάξια Τμήματα (18 μηνῶν).

Διὰ σπουδαστὰς ΠΑΣΗΣ ἡλικίας — Ἰδιαίτερα ΠΑΙΔΙΚΑ Τμήματα — Τμήματα Μαθητῶν Γυμνασίου.

60 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ εἰς συνοικίας Ἀθηνῶν - Πειραιῶς καὶ ΕΠΑΡΧΙΑΣ



Ι. Α. Σ. - Σχολὴ Β'
Ἀκαδημίας - Χαρ. Τρικούπη 18



Ι. Α. Σ. - Σχολὴ Α'
Φειδίου 5 γ



Ι. Α. Σ. - Σχολὴ Δ'
Πλατεία Κάνιγγος (Τζώφτζ 4)

Ι. Α. Σ.



ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΕΥΧΕΤΑΙ ΥΜΙΝ

ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 72 - ΑΘΗΝΑΙ